

# LA CARETA

Organo oficial--de la gran kabalgata que 's fará pel karnaval

Preus de suscripció

A tots los suscrits á la kabalgata de franch. A tots los altres un gos petit

Any XIM--XIM

Dijous 19 del Mes mes curt

úmeNo 1 que toqui

## SÚPLICA

Ilustrisimo señor. Sabiendo por conducto autorizado, que hay un Sr. Doctor que su solo nombre demuestra bien claro su poca ilustración y no mucha delicadeza, como Pillin que se llama, y que con ignorados pretestos recomienda las aguas de *Corro de munt*, como mas eficaces que las que posee nuestra hermosa villa; debemos decirle con el respeto que nos merece V. A. S. que aquellas han sido declaradas por todas las entidades médicas conocidas, incluso el famoso Dietas, malas y perniciosas para curar personajes de tan alta categoría.

Al contrario, Sr., al contrario, las que nosotros poseemos, tanto las renombradissimas del «Rech den Puig,» como las de la «Mineta,» «Font de l' Escot,» «Font verda y Mina del Torner, son magnificas, puesto que todas ellas á mas de componerse del Jodado de potasa, Cremor, Calcino, extracto de plomo y otras yerbas, tienen tal frescura, que para el dolor reumático que es el mal que V. tan dignamente posee, no hay en toda Europa otras tan á proposito ni de tan infalibles resultados.

Además, sabido es que para la curación de altos personajes, se necesitan á mas de los medicamentos necesarios, distracción, mucha distracción y recreo y todo esto lo tiene V. aqui. Buenos y magnificos teatros, ¿quiere ópera? la tenemos y buena todòs los miércoles y jueves en el teatro de la plaza del Carril cuya compañía conocida en todo el mundo por la de Los Hermanos Comerciantes y los célebres Mozos, va acompañada de una armoniosa orquesta de mas de cien profesores llamada «Los tocinos», ¿quiere V. verso? le hay *de l' hii* en la plaza de la Constitución, todas las mañanas de 7 á 10, al frente de cuya compañía figuran las Stas. Verduleras los Sres. Pescadores, y otras celebridades españolas; ¿quiere zarzuela? ni en Londres encontraria tan caprichosa compañía; allí verá garbo y salero. El teatro en un punto céntrico, principales partes las Lavanderas, que es segurísimo que las habrá oido nombrar porque su fama es mucha; hay actrices que, permitasenos el concepto van algo libres de los bajos. Ellas dicen que lo hacen por no hacerse, pero nosotros creemos que lo hacen para enseñar sus garbosas pantorrillas;

todo no obstante, con la mas sencilla y buena intención, las funciones en este teatro son de lo mas variado que se ha visto. Tenemos buen clima, buenas plazas y paseos, monumentos artisticos etc. etc., etc.

Para que S. M. se forme un digno concepto de lo mucho y bueno que aqui tenemos, no podemos prescindir de apuntarle algunas de nuestras bellezas artisticas.

La hermosisima y fuerte torre de Pinós, albergue segurísimo de *andantes caballeros*.

La esbelta y admirada de Canet, célebre por su inagotable manantial de *Loros*.

La hermosisima Pedra del Encant, cantadas sus inelictas virtudes por trovadores y poetas de *tres al cuarto*.

La grandiosa y esbelta plaza dels Cabrits, capaz de sobras para evolucionar en ella todos vuestros imperiales egercitos.

Por lo tanto, tenemos el honor de manifestarle, no se deje seducir por *ilusiones engañosas* de los de Corró de Munt, y le pedimos, le suplicamos, le rogamos, y hasta le volvemos á pedir, venga á disfrutar de nuestro ambiente, de nuestros placeres, de nuestras virtudes, de nuestras glorias, y estamos segurísimos que no os ne pena direis, y que dareis por bien empleados los males que acarrea á la sociedad actual, la flagrante conflagración universal, de lo que por fortuna S. M. está completamente divorciado. si quiere verse libre del dolor que tan á gusto posee.

Granollers 17 Febrero de 1887.

D. BOMBO D. PLATILLOS D. CLARINET.

D. CONTRABAJO D. CORNETIN.

## CRÓNICA

Atendida la solemnidad de estos momentos, no nos hacemos eco de las muchas reclamaciones, quejas, peticiones, reclamos, suplicas, favores, noticias, dichos me han dichos, envidias, bromas, agudezas, sátiras, epigramas, malicias y mil y mil bestialidades que han llovido sobre esta redacción desde nuestro último número.

Sirva esto de contestación á los centenares de cartas y visitas personales recibidas estos días.

## EDICTO

Mi cochero, de acuerdo con el bufón de mi corte ha decretado y Nos sancionamos lo que sigue: 1.º Queda terminantemente prohibido que ningún vecino sin distinción de sexo ni categoría riegue delante de su casa la coneta el domingo próximo día de mi paseo por las calles de esta población. 2.º No permitiré que de ningún balcón ni ventana cuelguendomassos ni otra clase de trapos. 3.º Todo contraventor á las disposiciones dictadas será severamente castigado por los agentes de mis negocios, á las penas que más abajo abajo se espresan.

Los que faltin al 1.º serán pasados por agua.

A los que dejen de cumplir lo 2.º *no 'ls estimaré*.

Toquin de Xauxa á los días del mes del año X.

El cochero A. B. El bufón P. D.—Yo el Emperador.

No hay ningún sello

## Rigorosament històrich

Lo masover de can Cirol de Montseny había sentit dir que á Granollers farían la festa del Carnestoltas com cap any s' había fet. Lo bon home sens cuidarse de quin era lo día, diumenge passat compareix á la vila tant campante, sens volguer anar per res á casa un seu conegut porque á més de poguer fer de las sevas en l' hostal, podría tornarsen quanli vingués be.

Tot lo día passá esperant la Cabalgata; ell no veyá res que li des á coneixer lo que 's preparaba, pero entre dents deya; será cosa bona que ho portin tant aragat.

Arribá al vespre y veyent que no había sortit encare: se digué, y que ets burro, aixó deurá se á la nit que fa més efecte y determiná despres d' haber sopat esperar l' hora en lo café. Com que la il-lusió pot tant cada moment sentia música y vinga eixir á fora y may de deu veyá altre cosa que la mala cara dels fanals del gás, perque pobres tenian las vidrieras brutas. Tocáren las 12 y tots los parroquians desfíláren.

Quan va véurer que quedaba sol en l' establiment, no esperá que l' amo l' hi ensenyés la porta, sino que s' alsá, pagá lo café que había pres y cap al carrer falta gont convensut de que ja per aquell día estaba llesta la broma y pensant ab la poca formalitat dels Granollerins.

Aquí foren los treballs; tot tancat y barrat no 's recordaba de la posada per anar á dormir. Vinga pasejarse per los carrers, amunt y avall y avall y amunt quan d' una cantonada surt lo sereno y ¡plam! me li planta 'l fanal á la cara. Era tant lo preocupat que estaba, que rebé un susto *mayuscul* y sa primera idea fou amagarse, pero notant per lo sereno y creyent aquest que podía esser algún lladregot disfresat de pajés, va cridarlo ab la autoritat modelo de nostres serenos. ¿Ahont anem? ¿que fém per aquí en aquestas horas? Jo... 'm passejo:— va dir lo pobre que 's doná vergonya de dirli la seva bestiesa.— ¿Vos passejeu? bueno ja vos arreglaré 'l paseig. ¿Digneu? va fer ab tota solemnitat, lo sereno. ¿De quin ofici feu?

Lo pobre *lázaro* no contestaba. ¿Que no ho habeu sentit? ¿de quin ofici feu? ¿Jó?.....de.....¡de didot!

Lo sereno va esclafir una rialla que l' eco reproduhí per aturrullar més al pobre Quicu.

AD MAJOREM IMPERATORIS CARNESTOLTIS ET HONOREM OBLATA ET CONSILIA

Essent vostra festa avuy oh gran rey de la gatzara, acepteu aqueix ramet, de floretas d' étzevera.

Ajassat á vostres peus vos beso la cama esquerra,

l' homenatge de vasall, vos dono de cul en terra.

Mentres fos donarvos gust jo per vos ¡oh carnestoltas! per cent doblas d' or no mes, donaría deu mil voltas.

Dispensim sa magestat si en ma casa no te estada, perque la que tinch senyor, es xica y mal arreglada.

Si la Tuyas fos aquí, ¡ah quin tech li arreglaria! me sab molt greu que hi farem?.. guardemho per un altre día.

Si haguésiu vingut avans vos guardava en mon estable un burro qu' are ja 's mort, ben plantat guapo y amable.

Tenia un vi de deu anys qu' era un néctar de primera y me 'l etjegá 'l bailet, fent del sallé una riera.

Ahir mateix cabalment tot colant la ratafia, l' ampolla se 'm va trencar y adeu, adeu, ratafia.

Prou jó, pensava, un present ne farás al rey cuant vinga, ni ratafia, ni ví, li puch donar que jó tinga.

Com que vos no esteu al tant de las costums d' aqueix poble, escolteu los meus consells si voleu pasar per noble.

Senyor Rey, pel bé que 'us vuy cregueume feu una cosa renteuvos cara y clatell mans y peus, ab aygua y sosa.

Tambe vos he de advertir no siguéu massa gorrero si no dirán quin mal fart y 'us tindrán per pastelero.

Si ho feu aixi es ben segur tindreu aquí bona estada, vos donarán forsa talls y vida molt regalada.

Y are ab vostre august permis vos beso la cama esquerra despedintme ab greu de vos lo mes trempat de la terra.

Vostre servidor  
Escura clavegueras

Granollers Febrer 1887.

## Arribada de S. M. L' Emperador.

### PROGRAMA

Lo diumenge 20 del corrent mes y any, en lo tren extraordinari que tello-gat la societat *Centre Vallesá*, farà s' arribada S. M. L' Emperador, acompanyat de son Estat Major, Ministres, Capitá General, Consul, Alcaldes, Gobernadors, municipals de á caball, corporacions, associacions, delegacions, personatjes de ciutats inportans, representacions vivents y palpables de la Prensa, de la Industria, de la Agricultura, etc. etc., etc.

Al baixar del tren la orquesta *Estudiantina* tocará la marcha *Carnavalesca*.

Acahada la ceremonia se invitará á S. M. á pujar en una carretela. Tots los altres personatjes que lo esperaran en la Estació seguiran en lo curs que farà la comitiva, tancant aquesta, la alegoría de la Caritat, esperant confiadament la comisió, que los generosos sentiments de nostres convehins relluirán com sempre, y farán ab son desprendiment, que puguin assecarse algunas llágrimas.

### ELÉGRAMAS

Redont-Kaleh 16 á tres cuartos de cuatro.

Se halla en esta ciudad de paso para España el Emperador de Xauxa que viene de su lejano imperio para visitar expresamente á Granollers (Cataluña) donde segun telegrama se le prepara una grande acogida.

Gibraltar 18 á las 7 y 13 medio segundos.

Despues de grandes averias ha llegado á este puerto el vapor Migranya conduciendo al Emperador de la Broma.

Como está muy mareado, no se si podrá continuar su viaje á Granollers. Lleva un séquito tan numeroso que es capaz de comerse un pueblo entero en un solo día. Si su estado lo permite saldrá esta tarde para Granollers con el vapor Paparina.

SKagerrak 15 á las 13 de la tarde

En este momento sale el emperador en medio de las mas vivas aclamaciones. Numeroso gentío ha salido á despedirle á la estación. S. M. se halla vivamente impresionado.

Nangasaki 16 (recibido con retraso)

Al pasar S. M. ha sido vitoreado. El puerto estaba adornado con banderas y gallardetes, fué obsequiado con un lunch y despues se ha embarcado otra vez para España con el vapor Murgokait. S. M. se halla muy conplacido de lo que ha visto durante la travesia.

### Ultima hora

Suplicamos á los que leerán lo siguiente, no lo tomen á broma, ja que de su exacto cumplimiento depende el buen éxito de la fiesta que tan trabajosamente estamos organizando.

Rogamos á todos los que quieran tomar parte en la cabalgata, ya sea individual ó colectivamente, ya sea en cavallería ó carruage, pasen á la «Era de 'n Biluya» local de la comisió desde las 4 de la tarde de hoy hasta las 10 de mañana domingo, donde se les enterará del lugar que deben ocupar en la cabalgata, dándoles al afecto una contraseña que se recogerá al ordenar la comitiva.

Es indispensable este requisito para tomar parte en la fiesta, debiendo advertir que la comisió organizadora no permitirá, bajo ningún concepto, alusiones políticas ó religiosas, contando para su exacto cumplimiento, con todo el apoyo de las autoridades.